



БЮЛЕТИН ЧЕТВЪРТИ

СКЪПИ ЧИТАТЕЛИ,

Проект **"Timeless"** се приближава към своя край. С най-голямо удоволствие, любезно Ви предлагаме да прочетете какво успяхме да постигнем, в нашия четвърти бюлетин по темата.

СРЕЩА МЕЖДУ ПАРТНЬОРИТЕ "TIMELESS" В ЛЮБЛЯНА

**Куп от идеи, колебания, одобрения...
Всичко това по време на срещата в Любляна.**

След провелата се интернационална среща в Рига, университетът за хора от Третата Възраст в Любляна, Словения бе мястото, където партньорите отново се събраха заедно. Организаторите на срещата осъзнаха колко са били възпрепятствани и оцетени от COVID пандемията. Преди това да ни сполети, рутинните и дори автоматизирани действия, относно организацията на събитие, се превърнаха в такива, изискващи усилия, силна концентрация и време, което да бъде разпределено по изобретателен и разумен начин. Необходимо бе и старание, и съобразителност относно културата и различните предпочитания на партньорите по проекта.

Организаторите установиха, че много от ресторантите в града са затворени или не работят през деня. Работното им време е променено, а цената за наемане на малка конферентна зала- увеличена до 400 евро на час.

За щастие, Европейската къща помогна ни помогна, като осигури така необходимата зала за среща безплатно, за което сме изключително благодарни!



Въпреки това, работната атмосфера по време на срещата по проекта беше толкова добра, че в комбинация с прекрасното настроение и нетърпението на партньорите да се съберат отново, те успяха да преодолеят всички трудности по пътя. За пореден път участниците в проекта се убедиха, че съвместната работа и общите им усилия (купищата от идеи, колебания и одобрения) могат да бъдат осъществени само чрез среща лице в лице, а онлайн срещите не са достатъчно добра опция за обмен на информация. Дигиталните средства не бива да се категоризират като по-качествени пред прекия контакт!

Все още е неизвестно защо романът на Райнер Мария Рилке „Тетрадките на Малте Лауридс Бриге“ бе свързан с преживяното, по време на съвместната работа по проекта в Любляна. Рилке описва множеството трудни, но и болезнени житейски преживявания, през които поетът преминава, преди да вдъхне живот само на един единствен стих от поемата си.

НО, партньорите от проекта "Timeless" бяха всеотдайно отдадени и заедно реализираха "Речник на изкуството и културата", който съдържа понятия, думи, мъдрости и примери за културното наследство от страните на партньорите.

Заедно взеха и окончателно решение за дизайна на дигиталната книга "Скрита култура", в която са включени части от културното наследство на държавите партньорки. Книгата бе преведена на родния език на всяка от страните и беше изготвена справка за успешно изпълнените задачи, както и за тези, които предстои да бъдат извършени преди следващата среща в Ушак, Турция.



Дигиталната книга "Скрита култура" съдържа следното:

Турция:

- Супа "Тархана" - някога супа за бедните хора, а сега-лечебна за тялото и душата;
- Тъкane на килими- традиционно тъкането на черги е израз на живота и душата;
- "Зейбек"- танц изпълняван само от мъже;

Испания:

- Коледен дънер, който "изхожда" бонбони на Коледа; идва от Каталония;
- Свети Йорд, легендата за Свети Георги и дракона;
- Фестивалът на кестена.

Словения:

- "Pohorje" (Пахорски) омлет- традиционно сладко ястие;
- Клуб за писалки в Любляна- място за срещи и общуване на възрастни интелектуалци;
- Ние сме приятели, още откакто бяхме деца (пътят на спомените и приятелството около Любляна).

България:

- Йордановден, който се празнува в страната;
- Фестивалът на розата;
- Нестинари- танци върху жарава;

Белгия:

- Нематериалното наследство на езика на подсвиркването/свируването- транснационално наследство;
- Пейзажът като нематериално наследство;
- Култура на бирата в Белгия.

Латвия:

- "Zolite", латвийска игра с карти;
- Пъзели и решаването им- мотиви за декорация на стаи в Латвия;
- Ливонското културно пространство.

ПЛАНИРАНЕ НА МНОЖЕСТВОТО СЪБИТИЯ ИЗ ЕВРОПА

Проектът "Timeless", който е насочен както към обучители на възрастни, така и към по-възрастните учащи, измина дълъг път. Самите "ученици" избраха елементите от нематериалното културно наследство. Знанията, които проектът предоставя на възрастните от двете групи и на главната аудитория, са безценни.

Имайки това предвид, партньорите организират множество събития, в следния график:

- **Любляна:** 23ти май, в 11:00ч. книжарница "Mladinska knjiga", Slovenska c. 27.
- **Ушак:** 24ти май, в 9:15ч. в конферентна зала T6 в "Uşak University Recep Tayyip Erdoğan".
- **Рига:** 18ти май, в 11:00ч. в "NVO Nams", ул. "Ieriķu" 43A.
- **София:** 19ти май, от 09:30ч. в хотел "Метрополитън".
- **Реус:** 20ти май, от 12:00ч., в Центъра "Civic Llevant", площад "Horts del Canonges", 1.

Ако имате възможност, присъединете се

към нас! Всеки е добре дошъл!

Свържете се с нас:

<https://eutimeless.info/en/contact>

Открийте ни в онлайн пространството:

<https://www.facebook.com/timelesslearning>



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union

